

Co jste dělali minulý týden	Co jste udělali minulý týden?
Pil jsem pivo.	Vypil jsem tři piva.
Vařil jsem polévku.	Uvařila jsem kuře.
Dívala jsem se na youtube.	Podíval jsem se na... (I took a look)  Podívám se vám do krku. Podívám se na rentgen.
<b>Sportoval jsem.</b>	Dosportoval jsem.
Dostával jsem dárek.	Dostal jsem dárek.
Uklízel jsem byt.  Uklízel jsem, ale neuklidil jsem.	Uklidil jsem.
Psal jsem těžký český test.	Dopsal jsem knihu.  Napsal jsem test. = I passed
Lyžovala jsem o víkendu.	
Tancovala jsem na diskotéce.	
Kupovala jsem banán.	Koupila jsem jeden banán.
Nakupovala jsem o víkendu.	Nakoupila.
Snídala jsem palačinku.	Nasnídala jsem se.
Četl jsem knihu.	Přečetl jsem knihu.
Díval jsem se na můj obraz.	Podíval jsem se na obraz.
Pracoval jsem v knihovně.	
Telefonoval jsem.	Zatelefonoval jsem mamince.
Cestovala jsem do Portugalska.	Přicestovala jsem do Portugalska.

Jela jsem do P.	Přijela jsem do P. = I arrived.  líný = lazy líná × Lina
Prodávала jsem knihu.	Prodala jsem knihu.
Dělal jsem oběd.	Udělal jsem oběd.
Byla jsem v Praze.	–

brát / vzít = to take

Jsem nachlazený / nachlazená.

dvakrát, třikrát, / denně / týdně / měsíčně / ročně // ZA den / týden / měsíc / rok

bilion =  $10^{12}$

**potvrzení:** potvrzení o nemoci, potvrzení o studiu, potvrzení o ubytování

kontrola = check up; při kontrole

odběr krve a moči

Udělám vám odběr krve.

pomoct = to help

pomůžu = I will help, pomohla jsem = I helped

příznak = symptom

angína

angína pectoris

bolest (noun: pain): Velká bolest. Malá bolest.  
Jaká je bolest?

bolet: Bolí mě

Bolí mě hlava.	Bolela mě hlava.
Bolí mě oko.	Bolelo mě oko.
Bolí mě noha.	Bolela mě noha.
Bolí mě zuby.	Bolely mě zuby.
Bolí mě záda.	Bolela mě záda.
Bolí mě kotník.	Bolel mě kotník.
Bolí mě to.	Bolelo mě to.
Bolí mě v krku.	Bolelo mě v krku.

**CÍTÍT SE:** TO FEEL, Jak **se** cítíte? how do you feel?

Cítím se dobře. Cítím se špatně. Cítím se unaveně.

cítit bolest = to feel pain; Cítím bolest = I feel pain.

Cítit: to smell something  
pivo a cigarety.

Cítím

Petr **smrdí**. He smells bad.

ukážu vám břicho: I will show you.

Bolí mě = it hurts me

1. **Bolí** to tady, pane doktore, na hrudi.

2. Cítíte ještě jiné **bolesti**?

3. Cítíte nějakou **bolest**?

4. Co tu **bolest** způsobuje? what is causing...

Chřipka / rakovina / teplo /  
infekce / zánět (inflammation) / káva / alkohol  
/ sport / práce / průjem (diarrhoea) způsobuje  
bolest.

5. Jak dlouho vás to **bolí**?

6. Jaká je ta **bolest**? ostrá (sharp) × tupá  
(dull)

7. Je to velká **bolest**?

8. Mohla byste mi ukázat, kde vás to **bolí**?  
Could you...

9. Můžete tu **bolest** popsat? (describe)

10. Včera to **bolelo** celý den, ale dnes je to  
lepší.

průjem × zácpa (constipation / traffic jam)

je nutné = it is necessary  
to cure

léčit = to heal,

1. Bolí mě v krku.
2. Mám zalehlé pravé ucho × levé ucho // .
3. Musíte zůstat doma / v nemocnici / na klinice / v posteli.
4. Otevřete / Zavřete ústa / oči // srdce // **dveře** / okno / knihu / láhev (bottle) / pivo
5. Budete brát antibiotika po dvanácti hodinách.
6. Máte angínu, je nutné to léčit.
7. Zítra přinesete ranní moč.
8. Uděláme vám odběry krve.

- A. .
- B.
- C.
- D.
- E.
- F.
- G. .

kocovina = hangover, Mám kocovinu.

kočka = cat, hot woman, hangover

Mám kočku.

začít \*: začnu, začal jsem

Začal jsem **kouřit** minulý týden.

přestat \*, přestanu, přestal jsem

Přestal jsem kouřit, **brát drogy, jíst, sportovat.**

končit: to finish

Film začíná v 20:15 a končí v 22:00.

kouřit / dokouřit, vykouřit 120 cigaret za den

**brát \***, беру, bral jsem: to take (regularly)

**vzít \***, vezmu, vzal jsem: to take (one time)

*brát / vzít (to take – in normal meaning)*

- Pane Nováku, pamatujete si, jaké léky na srdce **berete**? you take
- Pane doktore, pamatujete si, jaké léky na srdce **beru**. **I take**
- Bolí mě od rána hlava, musím si **vzít** nějaký lék na bolest. paralen, panadol, aspirin, ibalgin
- Dneska je zima, **vezmu** / vezmeš si teplý svetr.
- Je to **narkoman**, **bere** drogy.
  - kokain, heroin, metamfetamin: pervitin, marihuana
  - alkohol, cigareta, káva, cukr
- Mám depresi, nechci žít, vezmu si 200 ibalginů

*odebírat / odebrat (to take – usually in medical meaning)*

- Lékaři **odebírají** anamnézu pacientovi mnohokrát za život. *take patient's history*
- Student dnes musí **odebrat** anamnézu panu Novotnému.
- Sestra vám teď odebírá / **odebere** krev, pane Novotný. *take blood*

*omdlít = to faint*

*používat / použít to use*

- Chirurgové při operacích \_\_\_\_\_ speciální operační oblečení.
- Při včerejší operaci chirurgové \_\_\_\_\_ novou metodu.

*poslouchat / poslechnout si*                      *to listen*

- Paní Velanová, \_\_\_\_\_ vaše srdce a plíce.
- Studenti \_\_\_\_\_ instrukce profesora Dubového.

*všímat si/všimnout si*                              *to notice (with GENITIV)*

- Při vyšetření je důležité \_\_\_\_\_ každého detailu.
- Paní Tomanová, kdy \_\_\_\_\_ těch příznaků poprvé?
- Pacientka si včera ničeho zvláštního \_\_\_\_\_.

*vyšetřovat/vyšetřit*                                *to examine*

- Pane Havle, lehněte si na záda, \_\_\_\_\_ vám břicho.
- Plíce \_\_\_\_\_ (*my*) pohledem, poklepem a poslechem.